4/15/05-02397

LA MARINA PRESENTA EL BORRADOR DEL PLAN DE TRABAJO PARA LA INVESTIGACION DE TRASFONDO DE SUELOS EN EL ESTE DE VIEQUES

La Marina de los EEUU presentó para la revision del publico un borrador del plan diseZado para determinar los niveles de trasfondo de los ciertos quimicos presentes en los suelos de la antigua Instalacion de Adiestramiento de Armas de la Flota del Atlantico del este de Vieques. Actualmente, la Agencia de Protección Ambiental de los EEUU esta revisando el plan denominado "Borrador Final Revisado del Plan de Trabajo y Plan de Muestreo y Análisis de Inorganicos en los Suelos para la Investigación de TrASFondo". Este plan define el proceso para identificar los niveles de los componentes de los suelos que naturalmente existen a traves de la antigua instalacion. El publico tendra la oportunidad de revisar y comentar sobre este plan por 60 dias.

La meta principal de esta investigacion de trasfondo es obtener la informacion que se requiere para evaluar si los componentes en el suelo en varios sitios de investigacion pueden ser atribuidos a una contaminación proveniente de las actividades pasadas de manejo de desperdicios o si son representativos de las condiciones de trasfondo. Esta informacion despues es utilizada para ayudar a determinar las acciones de limpieza que sean necesarias. El Borrador Final del Plan describe los criterios utilizados para seleccionar los sitios de trasfondo, las tecnicas que seran utilizadas para coleccionar los datos y como los datos seran analizados, evaluados y presentados.

Personas interesadas pueden ver el Borrador Final del Plan de Trabajo en el repositorio de informacion publica localizado en la biblioteca publica de Vieques (ver direccion y horas de operaci3n a continuaci3n). Adem3s, este plan esta disponible para revision en la siguiente pagina de Internet:

<http://public.lantops-ir.org/sites/public/vieques/Public%20Files/library.aspx>

o en la pagina de Internet de la EPA:

<http://www.epa.gov/region2/vieques>

La Marina tambien presentara detalles de este plan durante la reunion de la Junta de Consejo para la Restauracion (RAB por sus siglas en ingles) el 11 de Mayo del 2005 de 5:00 a 9:00 PM en La Hielera de Jorge (barrio Martineau – Carretera 200 – frente a Windham Resort). La reunion esta abierta al publico y al final habra un periodo abierto para hacer preguntas.

El periodo de comentario publico sera desde el 14 de Abril hasta el 15 de Junio del 2005. Para revisar estos documentos, las personas pueden visitar cualquiera de las localidades abajo mencionadas. Los comentarios deben ser enviados a Daniel Rodriguez antes del 11 de Junio del 2005 a la siguiente direccion:

Environmental Protection Agency
Caribbean Environmental Protection Division
Attention: Daniel Rodriguez
PO Box 1537
Vieques, PR 00765
Telephono: (787) 977-5849
Email: Rodriguez.Daniel@epa.gov

Environmental Protection Agency
Caribbean Environmental Protection Division
Attn: Brenda Reyes
Centro Europa Building, Suite 417

Ave. Ponce de Leon 1492, Parada 22
San Juan, Puerto Rico
Telephono: (787)977-5869

Biblioteca Pública,
Jose Gautier Benitez, Calle Baldorioty de Castro,
Vieques Island, PR.
Horario: Lunes – Viernes, 8:00 a.m.–6:00 p.m.
Telephono: 787-741-3706

Environmental Quality Board
National Plaza Building, Office 225
Attn: Yarissa Martinez
Ponce de Leon #431
Hato Rey, Puerto Rico 00917
Telephono: (787)767-8181, ext. 2954